

Localité — Locality	Matrikule — Stamboeknummer	Dénomination et adresse de l'établissement — Benaming en adres van de inrichting
Leuven	2.165.019	Provinciale Normaalschool voor Onderwijzeressen, Tiense Vest 60
Brugge	3.030.026	Rijksnormaalschool, Sint-Jorisstraat 71
Brugge	3.030.030	Sint-Andreasinstituut — Normaalschool, Garenmarkt 8
Kortrijk	3.098.045	Rijksnormaalschool, Pottelberg 5
Tielt	3.203.003	Instituut van de H. Famille van Helmet — Normaalschool, Hulstplein 32
Eeklo	4.052.005	Gesubsidieerde Vrije Normaalschool, Zuidmoerstraat 127
Gent	4.069.032	Crombeeninstituut — Normaalschool, Leeuwstraat 1
Gent	4.069.040	Stedelijk Hoger Pedagogisch Instituut, Keizer Jozef II-straat 28
Gijzegem (Aalst)	4.071.002	Gesubsidieerde Vrije Normaalschool, Stationsstraat 1
Ronse	4.201.007	Instituut Sancta Maria — Normaalschool, Kaatsspelplein 6
Gent (Sint-Amandsberg)	4.217.003	Normaalschool O.-L.-Vrouw-Visitatione, Visitationstraat 3
Sint-Niklaas	4.239.040	Rijksnormaalschool, Regentiestraat 54-58
Hasselt	7.058.012	Gesubsidieerde Vrije Normaalschool, Kempische Steenweg 400
Tongeren	7.173.013	Rijksnormaalschool, Sacramentstraat 70

Art. 8. Les arrêtés royaux des 29 juin 1971, 3 mai 1972, 12 juin 1974, 17 septembre 1974, 3 octobre 1974 et 1er avril 1975 portant application de l'article 2 de la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, sont abrogés en ce qui concerne l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice.

Art. 9. Le présent arrêté produit ses effets le 31 août 1984.

Art. 10. Notre Ministre de l'Education nationale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 septembre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,
D. COENS

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 85 — 292

20 DECEMBRE 1984
Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 juillet 1977
sur la protection des obtentions végétales

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 20 mai 1975 sur la protection des obtentions végétales, notamment les articles 7 et 8;

Vu la Convention de Paris du 2 décembre 1961 et l'Acte additionnel de Genève du 10 décembre 1972, approuvés par la loi du 17 décembre 1975, notamment l'article 13 (2) et (5);

Vu l'arrêté royal du 22 juillet 1977 sur la protection des obtentions végétales, modifié par les arrêtés royaux des 18 octobre 1978, 16 juillet 1981 et 11 décembre 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Art. 8. De koninklijke besluiten van 29 juni 1971, 3 mei 1972, 12 juni 1974, 17 september 1974, 3 oktober 1974 en 1 april 1975 houdende toepassing van artikel 2 van de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, worden opgeheven voor wat betreft het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan.

Art. 9. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 augustus 1984.

Art. 10. Onze Minister van Onderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 september 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Onderwijs,
D. COENS

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 85 — 292

20 DECEMBER 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 juli 1977 tot bescherming van kweekprodukten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 20 mei 1975 tot bescherming van kweekprodukten, inzonderheid artikelen 7 en 8;

Gelet op het Verdrag van Parijs van 2 december 1961 en de Aanvullende akte van Genève van 10 december 1972, goedgekeurd bij de wet van 17 december 1975, inzonderheid artikel 13 (2) en (5);

Gelet op het koninklijk besluit van 22 juli 1977 tot bescherming van kweekprodukten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 oktober 1978, 16 juli 1981 en 11 december 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant que les Etats membres de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales ont adopté le 19 octobre 1984 à Genève, les nouvelles recommandations de l'UPOV relatives aux dénominations variétales;

Considérant que les Etats membres ont pris l'engagement de s'appuyer sur ces directives pour se prononcer sur la convenance des dénominations variétales proposées et de mettre ces directives en application dans le plus bref délai;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'annexe de l'arrêté royal du 22 juillet 1977 sur la protection des obtentions végétales, est remplacé par l'annexe du présent arrêté.

Art. 2. L'article 25 du même arrêté, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 25. Sans préjudice des dispositions de l'article 13 de la Convention, la dénomination variétale doit satisfaire aux conditions suivantes :

1. Une variété ne peut être désignée que par une seule dénomination, qui en est la désignation générique;

2. Lorsqu'une demande portant sur une même variété à déjà été déposée dans un Etat de l'Union ou lorsque la variété y est déjà enregistrée, seule peut être retenue la dénomination sous laquelle la variété a été enregistrée dans cet Etat, à moins que le Service ne juge cette dénomination inadéquate pour des raisons linguistiques ou d'ordre public;

3. La dénomination doit permettre d'identifier la variété nouvelle sans risque d'erreur ou de confusion quant à l'origine, à la provenance, aux caractéristiques ou à la valeur de la variété ou à la personne de l'obtenteur;

4. a) La dénomination doit être constituée de un à trois mots, faciles à prononcer et à retenir, ayant ou non un sens prédéterminé;

b) des chiffres, au nombre de quatre au maximum, peuvent être inclus dans une dénomination, s'ils ont un sens en relation avec le mot ou les mots auxquels ils se rapportent;

c) par dérogation aux dispositions de a) et b), lorsqu'une telle pratique est traditionnellement établie pour désigner des variétés à l'intérieur d'un genre ou d'une espèce, une dénomination peut être constituée d'une combinaison de lettres suivies de chiffres;

d) lorsqu'une variété sert exclusivement à la production de matériel de reproduction d'autres variétés, sa dénomination peut être constituée d'une combinaison de lettres ou de chiffres ou de lettres et de chiffres, si ce mode de désignation correspond à un usage international établi pour l'espèce à laquelle appartient la variété;

5. En particulier la dénomination ne peut :

a) se référer uniquement à des propriétés que d'autres variétés de la même espèce possèdent également;

b) être comparative ni superlatif;

6. La dénomination ne peut être le nom botanique ou le nom commun d'un genre ou d'une espèce; elle ne peut non plus contenir le nom botanique ou le nom commun d'un genre ou d'une espèce, si cela peut induire en erreur ou prêter à confusion;

7. La dénomination ne peut contenir les termes de vocabulaire de l'amélioration des plantes, de la production et du commerce des semences et plants;

8. La dénomination ne peut comporter aucun élément de nature à constituer un obstacle à son libre usage ou à la libre commercialisation de la variété;

Overwegende dat de Lid-Staten van de Internationale Unie tot bescherming van kweekprodukten op 19 oktober 1984 te Genève, de nieuwe aanbevelingen van de UPOV met betrekking tot de rasbenamingen hebben aangenomen;

Overwegende dat de Lid-Staten de verbintenis hebben aangegaan zich op deze richtlijnen te steunen om zich uit te spreken over de geschiktheid van de voorgestelde rasbenamingen en deze richtlijnen in de kortste tijd toe te passen;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatsecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijlage gevoegd bij het koninklijk besluit van 22 juli 1977 tot bescherming van kweekprodukten, wordt vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 2. Artikel 25 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 25. Onverminderd de bepalingen van artikel 13 van het Verdrag, moet de rasbenaming aan de volgende voorwaarden voldoen :

1. Een ras mag slechts worden aangeduid met één benaming, die er de soortnaam van is;

2. Wanneer in een Unie-Staat reeds een aanvraag voor eenzelfde ras is neergelegd of het ras er reeds is ingeschreven, kan slechts de benaming, waaronder het ras in die staat is ingeschreven, worden aanvaard, tenzij de Dienst de benaming ongeschikt acht om taalkundige redenen of van openbare orde;

3. De benaming moet de identificatie van het nieuw ras mogelijk maken, zonder dat gevaar voor vergissing of verwarring ontstaat omrent de oorsprong, herkomst, kenmerken of waarde van het ras of omrent de persoon van de kweker;

4. a) De benaming moet uit één tot drie woorden bestaan, gemakkelijk uit te spreken en te onthouden, die al dan niet een vooraf bepaalde betekenis heeft;

b) ten hoogste vier cijfers mogen in een benaming opgenomen worden, als ze een betekenis hebben in verband met het woord of de woorden waarop ze betrekking hebben;

c) in afwijking van de bepalingen van a) en b), mag een benaming samengesteld zijn uit een combinatie van letters gevolgd door cijfers, als dat een traditioneel gevestigde praktijk is om rassen binnen een geslacht of een soort aan te duiden;

d) als een ras uitsluitend dient voor het voortbrengen van geslachtelijk teeltmateriaal van andere rassen, mag zijn benaming samengesteld zijn uit een combinatie van letters of cijfers of letters en cijfers, indien deze wijze van aanduiding overeenkomt met een vast internationaal gebruik voor de soort tot welke het ras behoort;

5. De benaming mag in het bijzonder niet :

a) alleen verwijzen naar eigenschappen welke andere rassen van de desbetreffende soort eveneens bezitten;

b) vergelijkend noch overtreffend zijn;

6. De benaming mag niet de botanische of gewone naam van een geslacht of soort; de botanische of de gewone naam van een geslacht of een soort mag er evenmin in voorkomen, wanneer dit aanleiding kan geven tot vergissing of verwarring kan stichten;

7. In de benaming mogen de termen van de woordenlijst van de plantenveredeling, de voortbrenging en de handel van zaaizand en pootgoed niet voorkomen;

8. De benaming mag geen enkel bestanddeel bevatten dat van nature een beletsel zou zijn voor haar vrij gebruik of voor het vrij verhandelen van het ras;

9. La dénomination ne peut être identique à celle d'une autre variété appartenant à une espèce, qui selon l'annexe jointe au présent arrêté, relève de la même classe, ni y ressembler au point de pouvoir induire en erreur ou prêter à confusion;

10. une nouvelle variété ne peut recevoir une dénomination déjà utilisée antérieurement pour une variété appartenant à une espèce qui selon l'annexe précitée, relève de la même classe, si de l'avis du Service, l'ancienne variété est encore cultivée ou si sa dénomination présente encore une importance particulière. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 décembre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

Annexe

Liste des classes

Les classes contenant des subdivisions d'un genre entraînent l'existence d'une classe complémentaire contenant les autres subdivisions du genre concerné.

Tout genre ne figurant pas sur cette liste est considéré comme formant une classe.

Classe :

1. Avena, Hordeum, Secale, Triticale, Triticum.
2. Panicum, Setaria.
3. Sorghum, Zea.
4. Agrostis, Alopecurus, Arrhenatherum, Bromus, Cynosurus, Dactylis, Festuca, Lolium, Phalaris, Phleum, Poa, Trisetum.
5. Brassica oleracea.
6. Brassica napus, B. campestris, B. rapa, B. juncea, B. nigra, Sinapis.
7. Lotus, Medicago, Ornithopus, Onobrychis, Trifolium.
8. Lupinus albus L., L. angustifolius L., L. luteus L.
9. Vicia faba L.
10. Beta vulgaris L. var. alba DC, Beta vulgaris L. var. altissima.
11. Beta vulgaris ssp. vulgaris var. conditiva Alet. (syn. : Beta vulgaris L. var. rubra L.), Beta vulgaris L. var cicla L., Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris.
12. Lactuca, Valerianella, Cichorium.
13. Cucumis sativus.
14. Citrullus, Cucumis melo, Cucurbita.
15. Anthriscus, Petroselinum.
16. Daucus, Pastinaca.
17. Anerthrum, Carum, Foeniculum.
18. Bromeliaceae.

9. De benaming mag niet dezelfde zijn als die van een ander ras, behorend tot een soort, die volgens de bij dit besluit gevoegde bijlage, tot dezelfde klasse wordt gerekend, noch daarop zo sterk gelijken dat zij aanleiding kan geven tot vergissing of verwarring kan stichten;

10. Een nieuw ras mag geen benaming worden gegeven welke eerder is gebruikt voor een ras behorende tot een soort, die volgens de voorhoede bijlage, tot dezelfde klas wordt gerekend, wanneer naar het oordeel van de Dienst, het oude ras nog geteeld wordt of indien haar benaming nog van bijzondere betekenis is. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 december 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

Bijlage

Lijst der klassen

De klassen welke onderverdelingen van een geslacht inhouden, veroorzaken het bestaan van een bijkomende klas, welke de andere onderverdelingen van het desbetreffend geslacht omvat.

Elk geslacht dat niet op deze lijst voorkomt, wordt beschouwd als een afzonderlijke klas.

Klas :

1. Avena, Hordeum, Secale, Triticale, Triticum.
2. Panicum, Setaria.
3. Sorghum, Zea.
4. Agrostis, Alopecurus, Arrhenatherum, Bromus, Cynosurus, Dactylis, Festuca, Lolium, Phalaris, Phleum, Poa, Trisetum.
5. Brassica oleracea.
6. Brassica napus, B. campestris, B. rapa, B. juncea, B. nigra, Sinapis.
7. Lotus, Medicago, Ornithopus, Onobrychis, Trifolium.
8. Lupinus albus L., L. angustifolius L., L. luteus L.
9. Vicia faba L.
10. Beta vulgaris L. var. alba DC, Beta vulgaris L. var. altissima.
11. Beta vulgaris ssp. vulgaris var. conditiva Alet. (syn. : Beta vulgaris L. var. rubra L.), Beta vulgaris L. var cicla L., Beta vulgaris L. ssp. vulgaris var. vulgaris.
12. Lactuca, Valerianella, Cichorium.
13. Cucumis sativus.
14. Citrullus, Cucumis melo, Cucurbita.
15. Anthriscus, Petroselinum.
16. Daucus, Pastinaca.
17. Anerthrum, Carum, Foeniculum.
18. Bromeliaceae.

19. *Picea, Abies, Pseudotsuga, Pinus, Larix.*
20. *Calluna, Erica.*
21. *Solanum tuberosum L.*
22. *Nicotiana rustica L., N. tabacum L.*
23. *Helianthus tuberosus.*
24. *Helianthus annuus.*
25. *Orchidaceae.*
26. *Epiphyllum, Rhipsalidopsis, Schlumbergera, Zygocactus.*
27. *Proteaceae.*

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 décembre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

AUTRES ARRÊTÉS

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

Services de programmation de la politique scientifique Personnel. — Mise à la pension

Par arrêté royal du 20 septembre 1984, modifié par l'arrêté royal du 3 décembre 1984, démission honorable de ses fonctions est accordée, à partir du 1er février 1985, à M. De Meulder, J., chargé de recherches en disponibilité par défaut d'emploi auprès des Services de programmation de la politique scientifique, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite. M. De Meulder est autorisé à porter le titre honorifique de son grade.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Cabinet du Ministre de la Justice Démission

Par arrêté royal du 29 janvier 1985, M. Francois, Lucien, professeur ordinaire à l'Université de l'Etat à Liège, est déchargé des fonctions de chef de cabinet adjoint au cabinet du Ministre de la Justice à la date du 28 janvier 1985, au soir.

Cabinet du Ministre de la Justice Nomination

Par arrêté royal du 29 janvier 1985, M. Spreutels, Jean, substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, est nommé en qualité de chef de cabinet adjoint au cabinet du Ministre de la Justice à la date du 29 janvier 1985.

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 13 février 1985 sont nommés juge :

- au tribunal de première instance de Bruxelles :
Mme Lafontaine, P., épouse Wallemacq, avocat à Ixelles;
- au tribunal de première instance de Nivelles :
M. Desmette, B., avocat, juge suppléant à ce tribunal;

19. *Picea, Abies, Pseudotsuga, Pinus, Larix.*
20. *Calluna, Erica.*
21. *Solanum tuberosum L.*
22. *Nicotiana rustica L., N. tabacum L.*
23. *Helianthus tuberosus.*
24. *Helianthus annuus.*
25. *Orchidaceae.*
26. *Epiphyllum, Rhipsalidopsis, Schlumbergera, Zygocactus.*
27. *Proteaceae.*

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 20 december 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

ANDERE BESLUITEN

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid Personnel. — Oppensioenstelling

Bij koninklijk besluit van 20 september 1984, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 december 1984, wordt, met ingang van 1 februari 1985, eervol ontslag uit zijn functies verleend aan de heer De Meulder, J., navorser, terbeschikking gesteld wegens ontstentenis van betrekking bij de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen. De heer De Meulder wordt ertoe gemachtigd de titel van zijn graad eerhalve te voeren.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Kabinet van de Minister van Justitie Ontslag

Bij koninklijk besluit van 29 januari 1985 wordt de heer Francois, Lucien, gewoon hoogleraar bij de « Université de l'Etat à Liège » ontslaat van de functie van adjunct-kabinetschef bij het kabinet van de Minister van Justitie, op datum van 28 januari 1985, 's avonds.

Kabinet van de Minister van Justitie Benoeming

Bij koninklijk besluit van 29 januari 1985 wordt de heer Spreutels, Jean, substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, op datum van 29 januari 1985, benoemd in hoedanigheid van adjunct-kabinetschef bij het kabinet van de Minister van Justitie.

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 13 februari 1985 zijn benoemd tot rechter :

- in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel :
Mevr. Lafontaine, P., echtgenote Wallemacq, advocaat te Elsene;
- in de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel :
de heer Desmette, B., advocaat, plaatsvervarend rechter in deze rechtbank;